

Tájékoztató: kereskedelem/feldolgozás

Az ökológiai termékek címkézésével kapcsolatos általános előírások és kötelező jelölési elemek

A címkék elkészítése során az élelmiszerek jelölésére vonatkozó általános előírások mellett a 834/2007/EK rendelet 23 cikkben meghatározott előírásokat kell alkalmazni:

- A termék kereskedelmi megnevezésében szerepelhet a bio/ökológiai eredetre való utalás. Ez a termék neve előtt rövid formában vagy az egyértelműség kedvéért a terméknev mögött, hosszabb formában is szerepelhet.
Pl: Bio alma-/répalé
vagy **Bio alma-/répalé ökológiai gazdálkodásból**
vagy **Alma-/répalé ökológiai gazdálkodásból**
- Az összetevők felsorolásában (amennyiben annak megadása az egyéb jelölésre vonatkozó jogszabályok szerint kötelező), fel kell tüntetni, mely összetevők származnak ökológiai gazdálkodásból. A bio/ökológiai eredetre való utalás szerepelhet az összetevő mellett rövid vagy hosszabb formában, illetve egyéb jelölési elemekkel, pl. az összetevők csillagozásával*:

pl.: Ökológiai gazdálkodásból származó összetevők*:

vagy Bio-összetevők*: almalé*, répalé*, savanyúságot szabályozó anyag: citromsav

Kötelező jelölési elemek

Az előre csomagolt termékek ⁽¹⁾ címkéin a 834/2007/EK rendelet 24. cikkében foglaltaknak megfelelően az EU-bio logót, az ellenőrző szervezet kódszámát és a mezőgazdasági összetevők termelési helyét fel kell tüntetni. Az ily módon jelölt címkék használata kötelező. A tanúsító szervezet kódszámát, illetve a mezőgazdasági összetevők származási helyét két sorban, egymás alatt kell feltüntetni. Ezen adatokat ideális esetben közvetlenül az EU-logó alatt vagy mellett kell feltüntetni, de mindenképp azzal egy látómezőben. Pl:



HU-ÖKO-02

EU-Mezőgazdaság vagy Nem EU-Mezőgazdaság vagy EU-/Nem EU-Mezőgazdaság vagy Magyar-mezőgazdaság

A helyes használatról kapcsolatban részletes információ áll rendelkezésre az alábbi linken:

https://ec.europa.eu/agriculture/organic/sites/orgfarming/files/docs/body/user_manual_logo_en.pdf

¹ A 2000/13/EU rendelet 1 cikk (3)b bekezdése szerinti fogalom meghatározás: „előre csomagolt élelmiszer”: a végső fogyasztónak vagy közétkeztetésben működő gazdasági szereplőknek való bemutatásra szánt egyedi tétel, amely egy élelmiszerből és annak az értékesítésre való felkínálása előtti csomagolásából áll-függetlenül attól, hogy a csomagolásban az élelmiszer teljes egészében szerepel vagy csak részben-, a csomagolás mindenképpen olyan legyen, hogy a tartalmát ne lehessen megváltoztatni a csomagolás felnyitása vagy módosítása nélkül.

Kombinált EU-bio és Bio Garancia logó

Az EU-bio és Bio Garancia logó kombinált verziója több különböző formában áll ügyfeleink rendelkezésére (EU-bio logó és Bio Garancia logó egymás mellett, illetve egymás felett/ színes illetve fekete-fehér/ különböző eredet-megjelöléssel EU-mezőgazdaság, nem EU-mezőgazdaság, EU/nem EU mezőgazdaság, Magyar mezőgazdaság).



A kombi-logó különböző verziói honlapunkról letölthetők.

Az **EU-bio logó minimális mérete 9 mm x 13,5 mm**. A magasság és szélesség aránya 1:1,5. Egészen kicsi csomagolások esetén kivételesen a logó minimális mérete 6 mm-es magasságig csökkenthető. A kis csomagolások meghatározásánál a 1169/2011/EU a fogyasztók élelmiszerekkel kapcsolatos tájékoztatásáról szóló rendeletében foglaltakra támaszkodhatunk. Mivel azonban az EU-bio rendelet nem tartalmazza a kis csomagolás fogalmát, így javasoljuk a minimális 9x13,5 mm-es méret alkalmazását.

Az EU-bio logó használatának korlátozásai

Az EU-bio logó csak a 834/2007/EK rendelet 23. cikk (4) a) bekezdésében meghatározott biotermékek esetében használható, ennek megfelelően a következő termékeken, illetve azok csomagolásán NEM használható:

- *tápanyagutánpótló készítmények és vetőmag*
- *„átállási”, azaz az ökológiai termelésre való átállásból származó termékek*
- *azon termékek, melyek 95%-nál kisebb arányban tartalmaznak bio/ökológiai összetevőket*
- *a vadat vagy halászati összetevőket tartalmazó biotermékek*
- *azon termékek melyek tanúsítása privát feltételrendszer szerint történik*

Az EU-bio logó feltüntetése ömlesztett termékek címkéin

Egyéb címkéken (pl. nem végfelhasználók részére szánt termékeken, big bag zsákokon, ömlesztett termékek címkéi) az EU-bio logó feltüntetése nem kötelező, azonban, az ellenőrző szervezet kódszámát (PI. HU-ÖKO-02) ezen csomagolások esetén is fel kell tüntetni.

Ajánlott ezen kívül a mezőgazdasági összetevők termelési helyének megadása a 834/2007/EK 24. cikkében foglaltaknak megfelelően.

Amennyiben az EU-bio logó ezen csomagolások/címkék esetén is feltüntetésre kerül, azt minden esetben az ellenőrző szervezet kódszámával és a mezőgazdasági összetevők eredet-megjelölésével együtt kell alkalmazni. Ezen kötelezően feltüntetendő adatokat ideális esetben közvetlenül az EU-logó alatt vagy mellett kell elhelyezni, de mindenképp azzal egy látómezőben.

Ezen kívül a termékeken a Bio Garancia Kft. logója is feltüntethető.



A termékek címkéin a vonatkozó előírásoknak megfelelően fel kell tüntetni:

- Termék mennyisége
- Tanúsító szervezet kódszáma

Az utolsó árumanipulálást ellenőrző tanúsító szervezet kódszámát a címkén, ill. annak magyar nyelvű fordításában kötelezően fel kell tüntetni.

A termék magyar nyelvű címkefordításán a magyarországi forgalmazást ellenőrző tanúsító szervezet kódszámának feltüntetése opcionális, azaz nem kötelező.

Amennyiben több tanúsító szervezet kódszám is szerepel a termék címkéjén, azt úgy kell jelölni, hogy a végső fogyasztó számára egyértelmű legyen, hogy melyik kódszám tartozik a végső feldolgozási tevékenységet végző vállalkozáshoz.

- Mezőgazdasági eredetű összetevők származási helye

Amennyiben egy külföldről érkező termék címkefordítása történik, a magyar nyelvű címkén a mezőgazdasági eredetű összetevők származási helyét is fel kell tüntetni magyar nyelven.

Az idegen nyelvű jelöléssel rendelkező bio termékek magyar nyelvű címkével történő ellátása (amennyiben a terméken ilyen nem található) az élelmiszer-vállalkozó feladatkörébe tartozik, annak eredeti tartalmának megőrzésével.

A termékcímke megváltoztatása tilos, kizárólag az idegen nyelvről magyarra fordítás végezhető el. Ez vonatkozik a mezőgazdasági eredetű összetevők származásának magyar nyelvű feltüntetésére is.

- Tételazonosító (36/2014. (XII. 17.) FM rendelet 8§. (4) (5) bekezdés)

Élelmiszer kizárólag tételazonosító jelöléssel ellátva hozható forgalomba. Egy **tételnek** tekintendő az élelmiszerek azon csoportja, amelyeket azonos körülmények között termeltek meg, állítottak elő vagy csomagoltak.

Az élelmiszer termelője, előállítója, csomagolója vagy az Európai Gazdasági Térség valamely szerződő államában székhellyel rendelkező első forgalmazója határozza meg, hogy mi minősül egy tételnek, és felelős a tételazonosító jelölés feltüntetéséért.

A tételazonosító jelölés előtt „L” betűt kell feltüntetni, kivéve, ha az adott jelölés világosan megkülönböztethető az élelmiszer egyéb jelöléseitől.

A tételazonosító jelölést jól láthatóan, tisztán olvashatóan, kitörölhetetlenül kell feltüntetni:

- az **előrecsomagolt** élelmiszereknél a csomagoláson vagy az élelmiszerhez rögzített címkén,
- a **nem előrecsomagolt** élelmiszereknél a nem a végső fogyasztóhoz kerülő csomagoláson vagy tárolóedényen, ennek hiányában a kísérő dokumentumon.